

### The New Freedom

(LA NOUVELLE LIBERTÉ)

Par son Ex. WOODROW WILSON  
Président des Etats-Unis

Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est votre Président

3ème Grande Edition, Net \$1.00

EN VENTE CHEZ

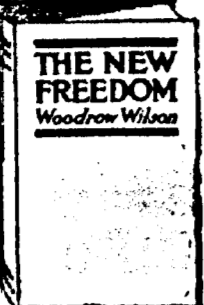
Adrien Rémond

232 RUE BOURBON 232

EN VILLE

Doubleday, Page & Co.,

GARDEN CITY, N. Y.



Nouvelles de sa grandeur Monseigneur Laval.

Nos lecteurs seront heureux d'apprendre que Mgr. Laval est attendu à la Nouvelle-Orléans vers le milieu d'octobre.

Il y a quelques semaines, nous avons reproduit textuellement une dépêche de la presse associée annonçant que le distingué prélat avait été reçu en audience privée par notre Saint Père le Pape Pius X. Dans cette dépêche on donnait à Mgr. Laval le titre

de curé de la cathédrale. Il y avait là une erreur. C'est le Très Rév. Père Scotti qui est le zélé et respecté curé de notre église métropolitaine. Le retour de Mgr. Laval causera une vive satisfaction parmi le clergé et la population de la Nouvelle-Orléans, dont sa science et sa très grande bonté lui ont concilié la respectueuse affection.

MAURICE LAFARGUE,  
Président-Gérant.

### Mort sans secours

Un malheureux étranger agonisant dans un garni, meurt à l'hôpital de la Charité.

Hier matin, William Jenkins, portier de l'hôtel garni, Richelieu, s'est aperçu que l'un des pensionnaires était évanoui dans sa chambre. L'ambulance l'emporta à l'hôpital de la Charité, où il mourut dans le courant de l'après-midi. Les médecins ont constaté que la mort avait été causée par un fièvre paludéenne, et que le défunt avait dû être malade depuis longtemps, sans aucun soin.

Le registre de l'hôtel Richelieu montre que le nom du malheureux était Walter Robertson, de 305 rue Logan, Pittsburg, Pa., et

qu'il s'était inscrit mardi dernier. Il paraissait alors très souffrant.

### Officiers de police transférés

Le surintendant Reynolds a ordonné les changements suivants: Le caporal Hessel, du 1er au 3ème precinct; le caporal Bengart, du 4ème au 1er; l'homme de patrouille Gleason, du 1er au 4ème; l'officier Poynot, du 4ème au 3ème; l'officier Horton, du 3ème au 1er.

### Thomas A. Edison est malade

West Orange, N. J., 11 sept. — Thomas A. Edison est malade. Pour la première fois depuis huit ans il n'a pu se rendre dans son laboratoire.

Le célèbre inventeur souffre d'un refroidissement et d'une attaque d'indigestion. Son état n'est pas grave.

### Législature de la Louisiane

Clôture de la session probablement samedi.—Discussion de sujets généraux. — Les candidats pour la convention.

La Chambre et le Sénat de la Louisiane, siégeant à Baton Rouge ont presque terminé l'ouvrage qu'ils s'étaient tracés, de passer les actes ayant trait à l'Assemblée d'une convention constitutionnelle en novembre prochain pour régler les questions financières d'état.

L'acte fixant la date de l'élection des membres de la convention, a été amendé, changement de délai pour promouvoir la proclamation de l'élection, à 20 jours, au lieu de trente, précédant la date de la dite élection.

Plusieurs actes sans grande importance ont été en même temps adoptés.

L'acte rétablissant l'école Juvenile de Réforme à Monroe, La., et faisant une appropriation de \$25,000 pour l'entretien de l'établissement, ayant passé la Chambre, a été discuté hier par le Sénat. Malgré une vive opposition, la mesure est arrivée au troisième appel, et sera sûrement, approuvée.

L'on discute déjà la question de candidature pour la convention. Le nom de MM. Charles J. Théard, 6me Ward; John T. Michel, 13me Ward; Henry P. Dart, Sr., 14me Ward; James O'Connor, 5me Ward; Joseph Voegtli, 4me Ward, et Carl C. Friedrichs, 17me Ward, sont mis en avant comme candidats, de la Paroisse d'Orléans, des "Reguliers."

M. Joseph E. Générelly posera, dit-on, sa candidature en opposition au candidat des Reguliers pour le 6me Ward.

### La police a l'oeil

Pour entraver une entreprise louche pendant le baseball international.

Le surintendant de la police a été informé hier qu'un syndicat de spéculateurs a l'intention d'établir à la Nouvelle-Orléans des cercles borgnes munis d'appareils télégraphiques pour recevoir les résultats des jeux internationaux de baseball, avant que les nouvelles fussent transmises aux "poolrooms" réguliers. Cela donnerait un avantage énorme aux privilégiés pour placer leurs paris, et récolter des gains sûrs.

La police a reçu l'ordre du chef de faire une enquête sommaire, et de veiller, dans tous les quartiers de la ville pour empêcher l'ouverture de ces établissements illicites.

### Mis à l'amende

Il faut obéir aux règlements de la Douane.

Le docteur B. A. Ledbetter, membre du Bureau de Santé de l'état, et M. John D. Davison ont été traduits devant le commissaire des Etats-Unis, hier, sous l'accusation d'être montés à bord d'un navire nouvellement arrivé dans le port, sans avoir obtenu la permission des inspecteurs douaniers. M. Davison a eu une amende de \$50. Le cas du docteur Ledbetter sera instruit plus tard.

### Sauvée à Temps

Mme Edna Ford frappée par un tramway électrique.

Mme Edna Ford, âgée de 60 ans, demeurant 802 rue Bourbon, a été sauvée de la mort mercredi soir à l'encoignure Bourbon et Sainte-Anne, par le sang froid d'un mécanicien de tramway. Elle traversait la chaussée devant le tramway, et sans la promptitude du mécanicien qui abaissa le cadre protecteur, elle aurait été broyée sous les roues. Mme Ford en a été quitte pour de légères contusions aux épaules.

### Un paralytique

Cite son oncle devant les tribunaux et réclame 20,000 dollars.

John Garrick, un paralytique, contre qui David E. Williams, son oncle, avait porté plainte pour intempérance, bris de paix, et insultes, vient, de son côté d'intenter un procès, réclamant de son accusateur la somme de \$20,000, pour avoir été battu par lui, et aussi pour emprisonnement inmérité, étant donné l'acquiescement de Garrick par le recorder après l'instruction de l'affaire qui avait été mise devant la cour correctionnelle.

### Soler croit son épouse à Memphis.

Jam Soler, le photographe de la rue St. Charles, dont la femme a disparu le mois dernier, a eu les preuves jeudi qu'elle était partie avec Tolentino, le journaliste italien.

Les deux fugitifs sont parait-il à Memphis. Soler a porté plainte aujourd'hui contre le ravisseur de sa femme, l'accusant de la traite des blanches.

### La pluie tomba dans le Kansas et le Missouri.

Kansas City, 11 sept. — La pluie est tombée sans interruption dans la majeure partie de l'ouest du Missouri et de l'est du Kansas. A midi la moyenne des pluies avait dépassé deux pouces et avait mouillé entièrement le sol complètement desséché depuis le mois de juin dernier.

### La santé du secrétaire de l'intérieur.

Berkeley, Cal., 11 sept. — Les médecins qui soignent Franklin K. Lane, secrétaire de l'intérieur, tombé subitement malade pendant qu'il passait une revue à Oakland, ont annoncé qu'il souffrait d'une angine de poitrine, et qu'il lui faut beaucoup de ménagements.

La maladie du secrétaire est attribuée à l'excès de travail.

### F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs



1108-1112 RUE NORD REMPARTS  
PHONE-HEMLOCK 408

## UNIACKE et OLLIÉ

BATISSES, ENSEIGNES, DÉCORATIONS ET AFFICHES. PEINTURE  
122 Exchange Place NEW ORLEANS, U.S.A. PHONE MAIN 3193

### Bureau de l'Etat Civil

#### Marriages, Naissances et Décès

#### Inscrits dans les dernières 24 heures

##### Naissances.

Mme Francesca Loureiro, 1231 Dauphine, un fils.  
Mme Tilden J. Wright, 612 Alexander, une fille.

##### Marriages.

Jerome Suarez Garcia et Mlle Stella Julia Cabaux.  
Marcel J. Ferrer et Mlle Elizabeth Angeli.  
Clarence J. Small et Mlle Marguerite Viallon.  
Bazze Jenkins et Mlle Angela Pringle.

##### Décès.

John Gray, 22 ans, 227 Avenue Howland.  
Richard Moore, 41 ans, 2111 Erato.  
Robert P. Bonvillian, 1 mois, Asile de St-Vincent d'Enfants.

Mme Nellie Jennings, 30 ans, Hôpital Presbytérien.  
Julie Saucer, 62 ans, rue Johnson, entre Marigny et Elysian Fields.  
Henry Knox, 62 ans, Hôpital de la Charité.

Mme Constance Bruet, 45 ans, Hôpital de la Charité.  
Clair A. Costa, 5 mois, Asile de St-Vincent.  
Anna Mamre, 62 ans, 1827 Melpomène.  
H. L. Delmore, 30 ans, 1551 Gordon.  
Herbert B. Orr, 1 mois, 106 Adam.  
John L. Hoffman, 27 ans, Hôtel Dieu.  
Télesphère Franus, 2050 Marigny.  
Petite fille de Mme Gustave Dannel, 4 jours, 2111 Lopez.  
Isaiah Wilson, 25 ans, 2810 Clio.

En amour, neuf fois sur dix, le malheur arrive par les lettres comme la fièvre typhoïde vient par l'eau.

### PETITES ANNONCES

ON demande jeune ménage ou dame avec jeune fille pour tenir une maison et magasin de parfumerie s'adresser 536 rue Bourbon. sept-10,12,14

ON DEMANDE DES FEMMES ET JEUNES FILLES AVEC OU SANS EXPERIENCE POUR COIFFURE A LA MACHINE OU A LA MAIN; TRAVAIL PERMANENT; BON SALAIRE; CHEZ MENTE & CO., RUES S. PETERS ET ROBIN. Sept-10-11-12-13-14

ON DEMANDE DES GARÇONS ET JEUNES FILLES CHEZ MENTE & CO., FABRIQUE DE SACS, RUES S. PETERS ET ROBIN; BON SALAIRE; TRAVAIL PERMANENT. Sept-10-11-12-13-14

A LOUER.—De belles chambres garnies, 826 rue St. Louis.

A LOUER—Belles chambres avec pension ave. Esplanade. S'adresser A. B. C., bureau de l'Abéille. 8007

A VENDRE.—Un très bel ameublement de chambre en bois d'ébène. S'adresser 830 Esplanade.

DEMANDE UN TAXI COOKE 1914.—Phone Main 30 ou 49

E. CLAUDEL OPTICIEN 918 RUE DU CANAL Successeur de E. A. Claudel

En face de la plus grande Maison Française PRES BARONNE Pas de Succursale Vers de Courbe

### Changeement d'adresse

Le DR. JULES G. ROUSSEL, M. A.D.O., a l'honneur de prévenir sa clientèle qu'il a transféré ses salons de consultation au No. 418 rue Bourbon. sept-7-15me

### CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER, REIMS



(Exigez l'Etoile Comme Garantie) PAUL GELPI & FILS AGENTS 227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

### MANDEVILLE, MADISONVILLE ET HOULTONVILLE

### Steamer New Camella

A PARTIR DU 17 AVRIL. Quitte Milneburg à l'arrivée du train de Louisville et Nashville, Gare au pied de la rue Canal, à 4 heures du soir Mercredi et Dimanches exceptés. Au retour quitte Madisonville tous les jours à 5 heures du matin, le temps et la marée le permettant.

### EXCURSIONS

75c—MANDEVILLE—75c \$1.00—TCHERFUNCTA RIVER—\$1.00

MANDEVILLE, LEWISBURG, MADISONVILLE ET PARC PINELAND. Dimanches et Mercredis, train 7:45 du matin. Fret, reçu tous les jours à la gare du Louisville et Nashville, pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CO., Inc., 337 Rue Carondelet.

### VAPEURS

### LIGNE FRANÇAISE

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE LIGNE DIRECTE AU HAVRE, PARIS (FRANCE)

Départs de New York, tous les mercredis à 10 heures du matin.

"LA SAVOIE", 17 septembre.  
"LA PROVENCE", 24 septembre.  
"FRANCE" (neuf), 1er octobre.  
"LA LORRAINE", 8 octobre.  
"LA SAVOIE", 15 octobre.  
"LA PROVENCE", 22 octobre.

"Vapeur à double hélice. Vapeur à quadruple hélice. Agence générale, 19 rue St-Jas, N. Y. Nouvelle Orléans-Havre Directe-Budon, 11 septembre. Passage de première classe... \$90.00 Passage d'entrepont... \$45.00

FRANK J. ORFILA, Agent Général du Sud. No. 802 rue Commune, Bâtisse Hennen. Formosa-14

### JULES LALERE

IMPORTATEUR d'Espadrilles Françaises  
Confortables pour les cors et oignons. Excellentes pour la maison, le bureau et le gymnase. La chaussure la plus durable qui soit fabriquée.  
734 Rue Toulouse  
Nouvelle-Orléans - Louisiana

### Institution Guillot

1308 Rue Dauphine  
La réouverture des classes aura lieu LE 15 SEPTEMBRE 1913

### JEAN SERIO

COIFFEUR PARISIEN  
Salon de Coiffure du "Old Absinthe House"  
Coupe de Cheveux et Taille de Barbe une spécialité  
No. 238 Rue Bourbon NOUVELLE-ORLEANS

### L. FERINA

EPICERIE, VINS, LIQUEURS, CIGARES, TABACS  
PHONE HEMLOCK 2167  
Coin St. Philippe et Avenue Claiborne NOUVELLE-ORLEANS, L.N.E.

### "THE CABINET"

CE FAMEUX GIN "FIZZ"  
AU MEME VIEUX POSTE,  
Coin CARONDELET ET GRAYIER.  
ALBERT CADESSUS, Prop.  
Phone-Main 3751. Nouvelle-Orléans

la maîtresse de monsieur de Chandorrolles! Ne l'en faites jamais souvenir, dans votre intérêt!

"Dites-vous bien ceci: que Suzanne d'Osmond, après l'assassinat du baron qu'elle avait présenté, deviné, eut pu livrer l'assassin, c'est-à-dire déshonorer madame Madoret et sa fille Geneviève, monsieur de Chandorrolles, et qu'elle ne l'a pas fait!"

"Mentant mort, pour tous ceux qui l'avaient connu... Et si Henry Madoret avait eu un éclair de bon sens, il eût dû comprendre que sa substitution au baron, son père putatif, était sa condamnation certaine!"

"Maintenant, comment la merveille s'est-elle réalisée? "Je vous le répète, c'est le secret du roi du nickel et non le mien!"

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"

"Et tout le temps que vous perdez à discuter, sur ce qui est acquis et irrévocable, vous rapprochez du terme!"

"Si vous étiez clairvoyant ou un peu imaginatif, vous auriez su déchiffrer, dans les réticences du pasteur Hyde ou dans les avis de Teddy, le détective, ce qu'il y avait d'avertissements, dont vous ne savez pas tirer profit, parce que vous êtes des aveugles et des maladroits..."

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"

"Encore quelques semaines, quelques mois, peut-être, je ne saurais vous fixer la date, et Geneviève sera plus morte que morte elle n'eût été, en se suicidant!"